

Auch in Bezug auf die sozioökonomische Situation gleicht sich die muslimische Bevölkerung der beiden Länder. Durchschnittlich gehören sie zu den eher unterprivilegierten Personen.

Große Unterschiede existieren in der ursprünglich ethnischen Herkunft, in der Staatsangehörigkeit und im Anteil der praktizierenden Muslime.

Die muslimische Bevölkerung ist in beiden Ländern divers und heterogen. Während in England und Wales etwa Dreiviertel der Muslime aus einem asiatischen Land, vorwiegend aus Pakistan oder Bangladesch, kommen, stammen etwas mehr als Dreiviertel der Muslime in der Schweiz aus dem ehemaligen Jugoslawien oder der Türkei. Der ethnisch-kulturelle Hintergrund unterscheidet sich demnach markant.

Der zweite Unterschied ist die Staatsangehörigkeit. Im Vereinigten Königreich besitzen fast alle Muslime die britische Staatsangehörigkeit. In der Schweiz ist lediglich etwa ein Drittel im Besitz des Schweizer Passes. Dieser Anteil ist jedoch stark gestiegen, zuvor lagen die Schätzungen noch bei zehn bis 15 Prozent.

Der dritte Unterschied betrifft die Ausübung der Religion. Unterschiedliche Studien sind für das Vereinigte Königreich zu verschiedenen Ergebnissen gekommen. Die neueste Studie besagt, dass für fast 80 Prozent der Muslime die Religion eine sehr wichtige Rolle im Alltag spielt und 56 Prozent der Befragten täglich beten. Die Muslime in der Schweiz bieten ein etwas anderes Bild. Lathion und Tunger-Zanetti (2013, 634) gehen von zehn bis 20 Prozent, Matteo Gianni (2010, 14) von zehn bis 15 Prozent aus. Diese Feststellung hat folglich Einfluss auf den Besuch sowie auf den Stellenwert von Moscheen im Alltag der Muslime.

Inwiefern sich die Gemeinsamkeiten und Unterschiede auf die Institutionalisierung in den beiden Ländern auswirken, wird unter anderem in der vorliegenden Studie erörtert. Zunächst stehen nun sechs ausgewählte Moscheen im Zentrum.

2. Vorstellung der exemplarischen Moscheen

Eine erste Vorstellung der sechs exemplarisch ausgewählten Moscheen bzgl. ihrer Baugeschichte, des Moschee-Baus und der Einrichtungen wird im Folgenden präsentiert. In England wird dabei auf zwei neuere Projekte, die Abu-Bakr-Moschee in Reading sowie die Cambridge Mosque in Cambridge, stärker fokussiert. Neben der in einigen Fällen vorliegenden Sekundärliteratur und den Interviews dienen Zeitungen, Websites sowie Feldnotizen und -beobachtungen als Quellen.

2.1 Exemplarische Moschee-Neubauprojekte in England



Abb. 2: Standorte der ausgewählten Moschee-Neubauprojekte in England,
Darstellung L. Stöckli

Abu-Bakr-Moschee in Reading

Die Abu-Bakr-Moschee¹⁷ im Westen von Reading fällt durch die goldene Kuppel und goldene Minarette auf und ist der erste Moschee-Neubau in Reading (vgl. Abb. 3).¹⁸ Die Stadt Reading¹⁹ befindet sich westlich von London in der Grafschaft Berkshire und hatte zurzeit der Feldforschung ungefähr 157.000 Einwohner, wobei etwa 11.000 eine muslimische Religionszugehörigkeit angaben.²⁰

¹⁷ Abu Bakr (573-634) war der erste männliche Konvertit, ein enger Vertrauter und Schwiegervater des Propheten sowie nach dem Tode Mohammeds dessen Nachfolger und dementsprechend erster Kalif (632-634) (Faizer 2004, 7). Weiterführendes siehe Hadi Alemzadeh (2008).

¹⁸ http://abmreading.org/?page_id=2 (26.10.2010).

¹⁹ Zur Geschichte Readings siehe Stuart Hylton (2007).

²⁰ www.neighbourhood.statistics.gov.uk/dissemination/LeadTableView.do?a=7&b=6275205&c=Reading&d=13&e=61&f=30643&g=6397703&i=1001x1003x1032x1004x1005&l=2579&o=362&m=0&r=1&s=1381580282996&enc=1 (12.10.2013).



Abb. 3: Abu-Bakr-Moschee in Reading, L. Stöckli (März 2012)

In West Reading haben sich Mitte der 1990-er einige Muslime zusammengetan, um einen Moschee-Neubau zu planen (Faisal Iqbal: 30-32). Die Gruppierung hat sich 1997 bei der *charity commission* registriert.²¹ Im Februar 2002 erteilte das *Reading Borough Council* die Baubewilligung. Der Bau der Moschee startete jedoch erst 2007, einige Monate bevor die Bewilligung auslief.²² Nach dem Baubeginn kam es zu Baustopps und Verzögerungen.²³ Das noch unfertige Gebäude führte zu verschiedenen Diskussionen, sodass es unter anderem als »Schandfleck« bezeichnet wurde.²⁴ Mitte Oktober 2010 fand dann die Aufstellung der goldenen Kuppel statt.²⁵ Im Zuge der Errichtung der Moschee gab es auch kleinere Zusammenstöße mit Sympathisanten der English Defence League (EDL) (Faisal Iqbal: 284-286; 328-332).

²¹ www.charitycommission.gov.uk/find-charities/ (28.03.2014), Charity-Registration-Nummer 1064014.

²² www.getreading.co.uk/news/local-news/slow-progress-of-eyesore-mosque-4250117 (28.03.2014)

²³ So gab es beispielsweise im Mai 2009 Meldungen, dass nach einem Baustopp die Bauarbeiten wieder aufgenommen wurden (www.readingchronicle.co.uk/news/roundup/articles/2009/05/28/38749-work-begins-to-finish-mosque/ [28.03.2014]).

²⁴ So gelesen im Artikel von getreading vom Juli 2008: www.getreading.co.uk/news/local-news/slow-progress-of-eyesore-mosque-4250117 (28.03.2014).

²⁵ http://abmreading.org/?page_id=2 (26.10.10).

Das Gebäude war zum Zeitpunkt der Interviews (2011/2012) noch nicht fertiggestellt und daher noch nicht in Betrieb (Imran Tufail: 572; Amina: 36f.). Im Mai 2013 hat die Gemeinschaft auf ihrer Website per Stelleninserat einen Imam gesucht,²⁶ und die Gebetsräume sind seit dem Ramadan 2013 für die täglichen Gebete geöffnet.²⁷



Abb. 4: Moscheen in Reading, erstellt durch L. Stöckli

Legende:

1. Oxford Road Mosque
2. Valentia Road Mosque
3. South Street Mosque
4. Alexandra Road Mosque
5. Cumberland Road Mosque
6. Amity Road Mosque
7. Waylen Street Mosque (BAGR)
8. Green Road Mosque (nicht realisiert)
9. Sutton Seeds Roundabout Mosque (Moschee-Projekt der Alexandra Road Mosque)
10. Bibliothek Reading
11. Tesco Parkplatz

²⁶ Vgl. Stelleninserat Imam, <http://abmreading.org/> (20.06.2013); Stellenbeschreibung für einen Imam, Reading, <http://abmreading.org/> (20.06.2013).

²⁷ Vgl. Ramadan 2013, <http://abmreading.org/> (07.08.2013).

Die sunnitische Moschee²⁸ hat vier Stockwerke. Das Erdgeschoss ist das zentrale Stockwerk der Moschee. In allen Geschossen befindet sich ein Gebetsaal. Insgesamt haben ungefähr 1.800 Personen in der Moschee Platz zum Beten. Im Erdgeschoss befinden sich neben dem Gebetsaal auch Waschräumlichkeiten, Gemeinschaftsräume sowie der Empfangsbereich. Im ersten und im zweiten Obergeschoß sind ebenso Gebetssäle vorhanden, wobei der Saal in der zweiten Etage nur halb so groß ist, da er galerieartig über das erste Obergeschoß gelagert ist. Das Zentrum des Gebäudes befindet sich unter der Kuppel, und beide Stockwerke können von ihrem akustischen Effekt profitieren. Ein Stockwerk ist den Frauen vorbehalten. Außerdem sind Räume für Schulungen und Konferenzen, Räumlichkeiten für die Älteren sowie eine Bibliothek vorhanden (Faisal Iqbal: 533-571). Die Moschee hat zwei Eingänge, den Fraueneingang auf der einen und den Männereingang auf der anderen Seite (Faisal Iqbal: 594-596).

Laut den Interviewten²⁹ und eigener Recherche gibt bzw. gab es in Reading ungefähr sieben Moscheen (vgl. Abb. 4). Neben der Abu-Bakr-Moschee an der Oxford Road existieren folgende Moscheen: die Oxford-Vorgänger-Moschee an der Valentia Road, die South Street Moschee, die Alexandra Road Moschee, die Cumberland Road Moschee, die Moschee der Bangladesh Association Greater Reading, die Moschee an der Amity Road sowie das Muslim Centre der Universität.

Im Osten Readings war ein zusätzliches Moschee-Projekt in Planung (Green Road Mosque), welches aber aufgrund von Unstimmigkeiten zwischen den Verantwortlichen der Alexandra Road Moschee und der South Street Moschee sowie anderen Problemen nicht weiter verfolgt wurde (Mian Saleem: 25-27).³⁰ Im August 2013 hat die Alexandra Mosque³¹ in Sutton Seeds ein neues Gebäude gekauft, mit der Absicht es umzubauen, sodass das Gebäude danach 870 Betende, Männer und Frauen, aufnehmen kann.³²

28 Aufgrund dessen, dass die Vorgängermoschee als sunnitische bezeichnet wird, wird diese Moschee hier ebenfalls als sunnitisch aufgeführt (www.salatomic.com/d/Reading+17123+Jamia-Khulafa-e-Rashidin [01.04.2014]).

29 Vgl. beispielsweise Mian Saleem (247) oder Faisal Iqbal (386f.): »about seven mosques«.

30 www.getreading.co.uk/news/local-news/council-takes-back-land-given-5129658 (13.03.2014).

31 Aktueller Stand: <http://aishaislamiccentre.org.uk/> (09.11.2019).

32 www.getreading.co.uk/news/local-news/new-mosque-serve-whole-community-4189100 (13.04.2014).

Cambridge Mosque

Im August 2012 hat das *planning committee* des *Cambridge City Council* dem Muslim Academic Trust die Baubewilligung für die neue Moschee (vgl. Abb. 5) erteilt.³³ Tim Winter³⁴ ist der Präsident des Muslim Academic Trust,³⁵ und das Architekturbüro *marks barfield architects*³⁶ steht hinter dem Design der neuen Moschee. Bekannt wurde dieses Architektenbüro vor allem durch den Entwurf des *London Eyes*.



Abb. 5: Modell der Cambridge Mosque, L. Stöckli (Oktober 2012)

Der Standort der neuen Moschee ist nicht mehr so zentral gelegen wie die Moschee in der Mawson Road (vgl. Abb. 6). Die neue Moschee liegt an der Mill Road in einem Wohngebiet im Stadtteil Romsey. Die Fassade der Moschee wird entspre-

³³ www.cambridgemosqueproject.org/2012/08/22/cambridge-mosque-planning-permission-granted/ (04.01.2013).

³⁴ Tim Winter ist laut der Tageszeitung *The Independent* der einflussreichste Muslim in Großbritannien (www.independent.co.uk/news/people/profiles/timothy-winter-britains-most-influential-muslim--and-it-was-all-down-to-a-peach-2057400.html [07.01.2013]). Er ist Islamwissenschaftler und lehrt an der Faculty of Divinity an der University of Cambridge (www.divinity.cam.ac.uk/index.php?option=com_mipeople&view=person&id=10&departmentid=2&Itemid=60 [07.01.2013]).

³⁵ www.cambridgemosqueproject.org/about-2/eco-mosque/ (04.01.2013).

³⁶ David Marks und Julia Barfield, www.marksbarfield.com/index.php (04.01.2013).

chend den Plänen aus Backsteinen bestehen und sich folglich in die Umgebung einpassen.³⁷

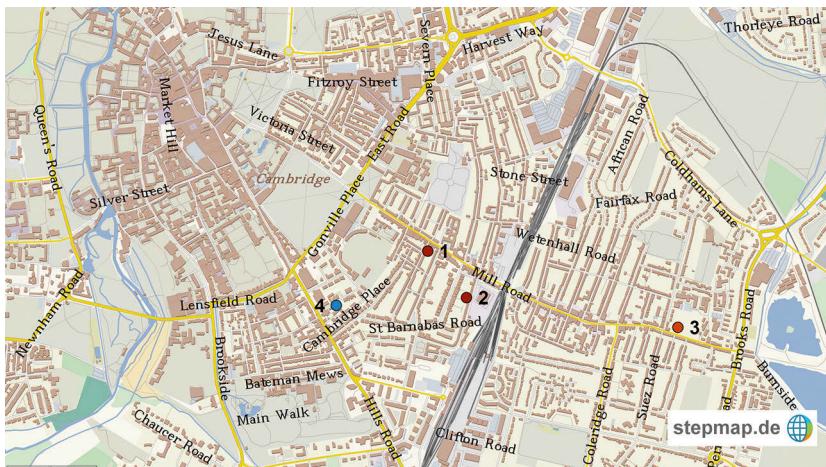


Abb. 6: Stadtplan von Cambridge, erstellt von L. Stöckli

Legende:

1. Abu Bakr Masjid/Cambridge Mosque
2. Masjid al Ikhlas/Cambridge Islamic Centre
3. Standort der neuen Moschee
4. Cambridge Muslim College

In der neuen Cambridge Mosque sollen sich etwa 1.000 Männer und Frauen zum Gebet einfinden können. Neben den Räumlichkeiten, die für die Nutzung der Moschee von zentraler Bedeutung sind, wie die Waschräumlichkeiten und Räumlichkeiten für die Totenwaschung, sind auch ein Café, Schulungs- und Konferenzräume für die lokalen Muslime und Nichtmuslime vorhanden.³⁸

Die neue Moschee wird über viel Platz für Fahrräder verfügen und gut zu Fuß erreichbar sein. Im Garten, welcher den bereits existierenden Gemeinschaftsgärten vergrößert, sollen 20 neue Zypressen gepflanzt werden, die dem Ganzen ein »feeling of an ›oasis‹« geben sollen.³⁹ Hinter dem Design der neuen Moschee steht das Konzept einer ruhigen Oase.⁴⁰

³⁷ www.cambridgemosqueproject.org/about-2/building-plans/ (04.01.2013).

³⁸ www.cambridgemosqueproject.org/about-2/building-plans/ (04.01.2013).

³⁹ www.cambridgemosqueproject.org/about-2/eco-mosque/ (04.01.2013).

⁴⁰ www.cambridgemosqueproject.org/about-2/building-plans/ (04.01.2013).

Mit der Cambridge Moschee wird die erste ökologische Moschee in Europa entstehen. Tim Winter weist bei der ökologischen Ausrichtung des Neubaus auf die islamische Tradition hin: »Islamic civilization has been based on the rejection of waste as an under-estimation of God's blessing and so in the construction of the new mosque here in Cambridge, we were very much in the forefront of the local environmental movement«⁴¹. Weiter hieß es zum Zeitpunkt der Feldforschung der Moschee in Cambridge:

With its emphasis on sustainability and almost total reliance on green energy, the new Cambridge Mosque will be Europe's first eco-mosque and a truly landmark building for the city of Cambridge and its residents.⁴²

Die Gemeinschaft hofft, dass der Neubau sich zu einem Zentrum für Muslime und Nichtmuslime entwickelt und eine Sehenswürdigkeit in Cambridge darstellen wird.⁴³

Islamic Centre of the South West (Exeter)

Die Moschee in Exeter (vgl. Abb. 7) öffnete ihre Tür im September 2011 (Mohammed Abrar: 2).⁴⁴ Das Islamic Centre of the South West ist der erste Neubau mit Minarett und Kuppel in Devon. Exeter, die Hauptstadt der Grafschaft Devon, liegt im Südwesten Englands (vgl. Abb. 2).

Laut der Website der Moschee etablierte sich ein Islamisches Zentrum in Exeter im Jahre 1978 durch die Hilfe eines lokalen Geschäftsmannes und durch Studenten der University of Exeter.⁴⁵

41 www.cambridgemosqueproject.org/about-2/eco-mosque/ (04.01.2013).

42 www.cambridgemosqueproject.org/about-2/eco-mosque/ (04.01.2013).

43 Die Moschee ist inzwischen gebaut und am 24. April 2019 wurde die Eröffnung der Moschee gefeiert. Weiteres zur Moschee: <https://cambridgecentralmosque.org/> (21.09.2019).

44 Zur Eröffnungsfeier ist auf YouTube ein Film zu finden: <https://www.youtube.com/watch?v=PPS6O1l-ZzQ> (23.08.2013); andere Beiträge zur Eröffnung von der Exeter Labour Party (www.exeter-labour.org.uk/2011/10/27/city-councillors-attend-the-opening-of-the-exeter-mosque-and-cultural-centre/ [07.04.2014]), von den South West Nationalists (<http://southwestnationalists.blogspot.ch/2011/10/new-mosque-opens-in-exeter.html> [07.04.2014]) oder vgl. auch die Berichterstattung der BBC (www.bbc.co.uk/news/uk-england-devon-15452151 [07.04.2014]).

45 www.exetermosque.org.uk/page.php?data=112 (11.10.2013).

1999 hat der Exeter City Council den Neubau der Moschee genehmigt.⁴⁶ Laut dem Imam, Mohammed Abrar, haben die Bauarbeiten ungefähr ein Jahr gedauert (Mohammed Abrar: 4).



Abb. 7: *Islamic Centre of the South West, Exeter (Devon), L. Stöckli (Oktober 2012)*

Wie beim Schweizer Moschee-Neubauprojekt in Grenchen (vgl. Kap. V. 2.2.2) belästigte ein Moschee-Gegner die Gemeinschaft mit Schweineköpfen. Der Vorfall in Exeter fand im alten Moschee-Gebäude statt und nicht im Moschee-Neubau.⁴⁷ Auch darüber hinaus hatten sie zu späteren Zeitpunkten mit Anfeindungen zu kämpfen.⁴⁸

Die sunnitische Moschee⁴⁹ hat zwei nebeneinanderliegende Eingänge. Im Erdgeschoss befindet sich der Gebetsaal für 400 Männer, im ersten Stock ist derjenige für 200 Frauen, welcher sich galerieartig über dem großen Gebetsraum befindet.⁵⁰ Daneben gibt es im Erdgeschoss verschiedene Räumlichkeiten wie Büros

46 www.exetermosque.org.uk/page.php?data=112 (07.01.2013).

47 www.telegraph.co.uk/news/uknews/1406432/Jail-for-man-who-dumped-pigs-heads-at-mosque.html (07.04.2014).

48 Siehe beispielsweise www.islamophobia-watch.co.uk/islamophobia-watch/2012/11/2/edl-member-claims-he-only-attacked-mosque-because-of-news-re.html (23.08.2013).

49 www.salatomic.com/d/Exeter+15127+Exeter-Mosque-amp-Cultural-Centre (01.04.2014).

50 Feldnotizen Exeter, 17.10.2012.

und Besprechungszimmer.⁵¹ Seit der Gründung wuchs die Gemeinschaft und die angebotenen Aktivitäten nahmen zu. Der primäre Fokus liegt auf der Bereitstellung eines Gebetsplatzes.⁵² Die Moschee ist für die fünf täglichen Gebete geöffnet. Neben dem gemeinsamen Gebet bietet die Moschee verschiedene Kurse wie Korankurse oder religiösen Unterricht an.⁵³ Die Religionsgemeinschaft lädt auch zum Tag der offenen Tür ein.⁵⁴

Harrow Central Mosque and Masood Islamic Centre

Die Harrow Central Mosque (vgl. Abb. 8) steht im Norden Londons im Stadtteil Harrow und besitzt eine große Kuppel sowie ein Minarett. Während des Forschungsaufenthalts im Frühjahr 2012 war die Moschee bereits in Betrieb, jedoch noch nicht fertiggestellt. Einzelne Teile waren noch im Bau.⁵⁵



Abb. 8: Harrow Central Mosque and Masood Islamic Centre, London Harrow, L. Stöckli (März 2012)

⁵¹ Feldnotizen Exeter, 17.10.2012.

⁵² www.exetermosque.org.uk/page.php?data=112 (11.10.2013).

⁵³ www.exetermosque.org.uk/page.php?data=104 (11.10.2013).

⁵⁴ Wie beispielsweise die Berichterstattung von theexeterdaily.co.uk bestätigt ([www.theexeterdaily.co.uk/news/local-news/exeter-mosque-cultural-centre-host-open-day](http://theexeterdaily.co.uk/news/local-news/exeter-mosque-cultural-centre-host-open-day) [07.04.2014]).

⁵⁵ Feldnotizen Harrow Central Mosque, 21.03.2012.

Die Moschee wird auch in der Darstellung von Gailani Fatima zu den Moscheen Londons (2000, 124-126) aufgeführt. Darin berichtet sie, dass 1980 einige Muslime 3.000 Pfund gesammelt hätten, um eine marode Doppelhaushälfte zu kaufen. Durch private Spendengelder wurden die Moschee und der Umbau finanziert. Jedoch haben die Spendengelder nicht gereicht, weshalb die Gemeinschaft die Regent's Park Moschee, eine der ältesten Moscheen in London (vgl. Kap. VI. 1.1), um Hilfe anfragte. Daraufhin wurden in der Regent's Park Moschee Flugblätter mit einem Spendenaufruf verteilt. Ein indischer Geschäftsmann ist zu spät zum Freitagsgebet gekommen und hat einen Flyer erhalten. Er hat danach die Trustees angerufen und die benötigten 10.000 Pfund gespendet. Des Weiteren hat er gesagt, dass die Gemeinschaft das anschließende Haus kaufen solle, er stelle das Geld zur Verfügung. Im Jahre 1985 fand das erste Gemeinschaftsgebet in der Moschee statt, und zwei Jahre später konnte die Gemeinschaft das angrenzende Haus durch eine Spende des indischen Geschäftsmannes kaufen. Ein drittes Grundstück auf der linken Seite des Gebetshauses kaufte die muslimische Religionsgemeinschaft ebenfalls (Gailani 2000, 124f.).

Zum Zeitpunkt des Interviews (2012) dauerte der Bau laut Zafar Khalid (33) bereits etwa zehn Jahre. Die Fertigstellung der Moschee wird nach damaliger Schätzung insgesamt etwa acht Millionen Pfund kosten.⁵⁶

Die sunnitisch-hanafitisch ausgerichtete Moschee (Gailani 2000, 124) beinhaltet Gebetssäle für Männer wie für Frauen, wobei den Frauen ein eigenes Stockwerk⁵⁷ zugewiesen ist. Nach der Fertigstellung der Moschee werden sich auch folgende Räumlichkeiten in der Moschee befinden: eine Totenhalle, eine Bibliothek, verschiedene Räumlichkeiten, die sie beispielsweise für Schulungszwecke nutzen, Räumlichkeiten für das Kleingewerbe, IT-Räume, Büros und Räume für die Älteren.⁵⁸

Die Harrow Central Mosque ist in den neuen Medien stark präsent, so verfügt sie über einen Facebook-Account, ist auf Twitter vertreten und unterhält einen YouTube-Kanal.⁵⁹

⁵⁶ www.harrowmosque.org.uk/building.html (07.01.2013); Feldnotizen Harrow Central Mosque, 21.03.2012.

⁵⁷ Zurzeit des Besuches der Moschee waren die Bauarbeiten noch nicht abgeschlossen und vor dem Frauenbereich wies ein Zettel darauf hin, dass Bauarbeiter in diesem Bereich arbeiten (Feldnotizen Harrow Central Mosque, 21.03.2012).

⁵⁸ www.harrowmosque.org.uk/building.html (07.01.2013).

⁵⁹ <https://www.facebook.com/yourmasjid> (06.02.2014); <https://twitter.com/yourmasjid> (06.02.2014); www.youtube.com/user/harrowmosque (06.02.2014).